# 二〇一二年授勳人員名單

## 2012 Force Honours List

#### 香港警察卓越獎章 Police Medal for Distinguished Service



馬維騄
Ma Wai-luk

人事及訓練處處長,服務警隊逾三十四年。
Director of Personnel and Training, Mr Ma has served in the Force for over 34 years.

卓振賢博士
Dr Cheuk Chun-yin

港島總區指揮官,服務警隊逾三十四年。
Hong Kong Island Regional Commander, Dr Cheuk has served in the Force for over 34 years.





So Kam-sing 新界北總區副指揮官,服務警隊逾 三十五年。 New Territories North Deputy Regional Commander, Mr So has served in the Force for over 35 years.



Chau Ping-sun 沙田警區指揮官,服務警隊逾三十四年。 Sha Tin District Commander, Mr Chau has served in the Force for over 34 years.



Steven Barry Wordsworth
服務質素監察部總警司,服務警隊逾三十二年。
Service Quality Wing Chief Superintendent, Mr Wordsworth has served in the Force for over 32 years.



香港警察榮譽獎章

Cheung Fung-yee 人事部高級警司,服務警隊逾三十三年。 Personnel Wing Senior Superintendent, Ms Cheung has served in the Force for over 33 years.



Law Cheuk-hung 退休高級警司,服務警隊逾三十三年。 Retired Senior Superintendent, Mr Law served in the Force for over 33 years.



Chan Man-yin
西九龍交通部高級警司,服務警隊逾
二十九年。 Retir
Traffic Kowloon West Senior
Superintendent, Mr Chan has served in the
Force for over 29 years.



Lam Wai-man 退休警司,服務警隊逾三十二年。 Retired Superintendent, Ms Lam served in the Force for over 32 years.

林慧敏

#### 香港警察榮譽獎章 Police Medal for Meritorious Service



林景江 Lam King-kong 退休警司,服務警隊逾三十四年。 Retired Superintendent, Mr Lam served in the Force for over 34 years.



RATE Chi Pun-chung

退休警司,服務警隊逾三十年。
Retired Superintendent, Mr Chi served in the Force for over 30 years.



Tong Pak-sum 交通總部總督察,服務警隊逾三十四年。 Traffic Chief Inspector, Mr Tong has served in the Force for over 34 years.



Chung Shiu-kee 退休高級督察,服務警隊逾三十五年。 Retired Senior Inspector, Mr Chung served in the Force for over 35 years.



Cheng Hon-lung
警察學院高級督察,服務警隊逾三十六年。
Police College Senior Inspector, Mr Cheng has served in the Force for over 36 years.



Lam Sui-chu 退休高級督察,服務警隊逾三十五年。 Retired Senior Inspector, Ms Lam has served in the Force for over 35 years.



Chan Kwok-kei 退休警署警長,服務警隊逾三十八年。 Retired Station Sergeant, Mr Chan served in the Force for over 38 years.



Li Kong-po 退休警署警長,服務警隊逾三十四年。 Retired Station Sergeant, Mr Li served in the Force for over 34 years.

香港警察榮譽獎章 <u>Police Medal</u> for Meritorious Service



Hung Moon-kwan 退休警署警長,服務警隊逾三十五年。 Retired Station Sergeant, Mr Hung served in the Force for over 35 years.



**Ip Yun-tim** 東九龍交通部警署警長,服務警隊逾 三十六年。 Traffic Kowloon East Station Sergeant, Mr

Ip has served in the Force for over 36

**並潤添** 



Chung Kam-wa 新界南交通部警署警長,服務警隊逾 二十九年。 Traffice New Territories South Station

Force for over 29 years.

Sergeant, Mr Chung has served in the





胡紹佳 Wu Shiu-kai 退休警長,服務警隊逾三十八年。 Retired Sergeant, Mr Wu served in the Force for over 38 years.



全永強 Chuen Wing-keung 西九龍總區警長,服務警隊逾三十六年。 Kowloon West Sergeant, Mr Chuen has served in the Force for over 36 years.





彭天明
Pang Tin-ming
退休警察電訊監督,服務警隊逾三十七年。
Retired Controller (Police Telecommunications), Mr Pang served in the Force for over 37 years.

### 榮譽勳章 Medal of Honour



魏明 Ngai Ming 警察總通訊員,服務警隊逾三十五年。 Chief Police Communications Officer, Mr Ngai has served in the Force for over 35 years.



Tam Ki-chu 高級文書主任,服務警隊逾三十九年。 Senior Clerical Officer, Mr Tam has served in the Force for over 39 years.